

**Lenkija-Suwałki: Elektrinės mašinos, aparatai, įranga ir reikmenys. Apšvietimas**  
**OJ S 185/2023 26/09/2023**  
**Skelbimas apie sutarties skyrimą**  
**Prekės**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/24/ES

---

**I dalis: Perkančioji organizacija**

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWO-USŁUGOWE „ARMATOR” BŁAŻEJ BIEŃKOWSKI  
Nacionalinis registracijos Nr.: 8441010598  
Adresas: ul. Tadeusza Lutostańskiego 18  
Miestas: Suwałki  
NUTS kodas: PL843 Suwalski  
Pašto kodas: 16-400  
Šalis: Lenkija  
Asmuo ryšiams: Błażej Bieńkowski  
El. paštas: [armator@armator.info.pl](mailto:armator@armator.info.pl)  
**Interneto adresas (-ai):**  
Pagrindinis adresas: <https://www.armator.info.pl/>

**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Kitas tipas: osoba fizyczna prowadzącą działalność gospodarczą

**I.5. Pagrindinė veikla**

Kita veikla: branża żeglugowa

---

**II dalis: Objektas**

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

Dostawa infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych skorelowanych usług  
Nuorodos numeris: 1/2023

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

31000000 Elektrinės mašinos, aparatai, įranga ir reikmenys. Apšvietimas

**II.1.3. Sutarties tipas**

Prekės

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

Preddmiotem zamówienia (wchodzącego w skład projektu złożonego z pięciu skonsolidowanych elementów) jest modernizacja statku TRYTON z uwzględnieniem wymiany tradycyjnego układu napędowego z silnikiem diesla na napęd elektryczny wraz z lądowym

systemem ładowania jednostki pływającej, instalacją fotowoltaiczną wraz z niezbędną infrastrukturą elektrotechniczną, modernizacją przystani dla jednostek pływających oraz z poczekalnią dla pasażerów.

Całość inwestycji będzie realizowana w ramach pomocy na ochronę środowiska polegającej na przekształceniu źródeł konwencjonalnych w OZE w istniejących obiektach – tj. obiektu Dworek Hołny oraz statku TRYTON.

#### **II.1.6. Informacja apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

#### **II.1.7. Bendra pirkimo vertė**

Vertė be PVM: 1 454 333,33 PLN

### **II.2. Aprašymas**

#### **II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)**

09331200 Saulės fotovoltiniai moduliai, 09332000 Saulės energijos įranga, 31158000 Pirminio įkrovimo krovikliai, 50245000 Laivų modernizavimo paslaugos, 51000000 Montavimo paslaugos (išskyrus programinės įrangos), 51100000 Elektros ir mechaninių įrenginių montavimo paslaugos, 71250000 Architektūros, inžinerijos ir tyrinėjimo paslaugos

#### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: PL843 Suwalski

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Hołny Mejera 3, 16-500 Sejny

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

1. Przedmiot zamówienia dotyczy dostawy następujących elementów infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych usług obejmujących:

- 1) Modernizację jednostki pływającej TRYTON z uwzględnieniem wymiany układu napędowego z silnikiem diesla na napęd elektryczny zgodny z wymogami Polskiego Rejestru Statków lub równoważnymi - modernizacja z uwzględnieniem wymiany układu napędowego na innowacyjny napęd elektryczny musi być zsynchronizowana ze stacją ładowania i obejmować elementy takie jak: silnik, baterie, instalacje (elektryczne, wodne), śruba napędowa, wał, układ sterowania, ster strumieniowy, kokpit sterujący, prace spawalnicze i montażowe oraz wszelkie niezbędne systemy i elementy układu, zapewniające bezpieczeństwo i dostosowanie jednostki do obowiązujących przepisów żeglugi śródlądowej,
- 2) Wykonanie instalacji fotowoltaicznej wraz z instalacją elektrotechniczną - dostawa i wykonanie instalacji fotowoltaicznej wraz z instalacją elektrotechniczną: zespół paneli fotowoltaicznych typu full black o mocy do 50 kW i produkcji rocznej nie mniejszej niż 36000 kWh umieszczonych na dachu budynku pokrytym gontem stalowym, zsynchronizowany z układem awaryjnego zasilania obiektu wraz z instalacją elektrotechniczną uwzględniającą ułożenie odpowiedniego rodzaju przewodu zasilającego do złącza kablowego, rozprowadzeniem po budynku i możliwością wykorzystania banku baterii,
- 3) Dostawę stacji ładowania jednostki pływającej TRYTON - dostawa ładowarki o parametrach nie mniejszych niż 100A@144 V zsynchronizowanej z bankiem baterii wraz ze złączem kablowym 3-fazowym i zabezpieczeniem 63 A – umożliwiającą ładowanie zestawu do 100 % pojemności baterii w czasie, nieprzekraczającym 24 godzin.

2. W ramach realizacji zamówienia Wykonawca jest zobowiązany do przeprowadzenia zaplanowanych dostaw i usług (rozumianych także jako prac modernizacyjnych), w tym również zakupu niezbędnych materiałów oraz montażu urządzeń oraz dostarczenia kompletnej dokumentacji dotyczącej oferowanych urządzeń.

3. Zgodnie z art. 131 ust. 2 pkt 1 ustawy Pzp Zamawiający wymaga przeprowadzenia wizji lokalnej przez Wykonawców, bezpośrednio w lokalizacji przedsięwzięcia, w celu dokładniejszego zapoznania się z aktualnym stanem infrastruktury technicznej Zamawiającego i sporządzenia rzetelnej wyceny oferty. Wizja lokalna zostanie przeprowadzona po wcześniejszym uzgodnieniu i potwierdzeniu drogą mailową dokładnego terminu i godziny z Zamawiającym.
4. Wykonawca jest zobowiązany do udzielenia gwarancji na cały przedmiot zamówienia na okres nie krótszy niż 24 miesiące, z zastrzeżeniem konieczności zapewnienia gwarancji producenta dla paneli fotowoltaicznych na okres 12 lat, przy czym długość udzielonej gwarancji stanowi kryterium oceny ofert.
5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w rozdziale III SWZ.
6. Zamawiający dopuszcza stosowanie rozwiązań równoważnych w sytuacjach opisanych w rozdziale III pkt 7-9 SWZ.
7. Wykonawca, w przypadku zamiaru zastosowania rozwiązań równoważnych, zgodnie z pkt 6 powyżej, zobowiązany jest wskazać te rozwiązania i wykazać, za pomocą dowolnych środków dowodowych, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia. Ciężar udowodnienia równoważności spoczywa na Wykonawcy. W takiej sytuacji w/w dokumenty będą stanowiły przedmiotowe środki dowodowe, a Wykonawca składa je wraz z ofertą.
8. Zgodnie z art. 107 ust. 2 ustawy Pzp, jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 7 lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie, z zastrzeżeniem art. 107 ust. 3 ustawy Pzp.
9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy Pzp.

#### **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Kokybės kriterijus - Vardas: Gwarancja na całość przedmiotu zamówienia (z wyłączeniem paneli fotowoltaicznych) / Lyginamasis svoris: 40 pkt

Kaina - Lyginamasis svoris: 60 pkt

#### **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: ne

#### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: taip

Projekto identifikacijos duomenys: Przedmiot zamówienia jest współfinansowany ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021; Program operacyjny NORW.00.00.00; oś priorytetowa 19 Norweski Mechanizm Finansowy 2014-2021; działanie 19.1 Nowe Produkty i Inwestycje; poddziałanie 19.1.2 Innowacje w obszarze wód śródlądowych lub morskich – Blue growth, w ramach umowy o dofinansowanie nr UWP-NORW.19.01.02-20-0002/22-00

#### **II.2.14. Papildoma informacija**

Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp, tj. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

### **IV dalis: Procedūra**

## **IV.1. Aprašymas**

### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Atviras konkursas

### **IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

## **IV.2. Administracinė informacija**

### **IV.2.1. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą**

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2023/S 120-381683](#)

### **IV.2.8. Informacija apie dinaminės pirkimo sistemos taikymo nutraukimą**

### **IV.2.9. Informacija apie kvietimo dalyvauti konkurse naudojant išankstinį informacinį skelbimą nutraukimą**

## **V dalis: Sutarties skyrimas**

---

### **Pavadinimas:**

Dostawa infrastruktury technicznej w zakresie ochrony środowiska, niezbędnej do wdrożenia innowacyjnych rozwiązań i uruchomienia nowych skorelowanych usług

Sutartis/pirkimo dalis skiriama: taip

## **V.2. Sutarties skyrimas**

### **V.2.1. Sutarties sudarymo data**

04/09/2023

### **V.2.2. Informacija apie pasiūlymus**

Gautų pasiūlymų skaičius: 2

Iš MVĮ gautų pasiūlymų skaičius: 2

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš kitų ES valstybių narių, skaičius: 0

Pasiūlymų, gautų iš konkurso dalyvių iš ne ES valstybių narių, skaičius: 0

Elektroninėmis priemonėmis gautų pasiūlymų skaičius: 0

Sutartis paskirta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: ne

### **V.2.3. Rangovo pavadinimas ir adresas**

Oficialus pavadinimas: Przedsiębiorstwo Handlowo-Uslugowe Karol Śliwiński

Nacionalinis registracijos Nr.: REGON: 791059673

Adresas: ul. Alfreda Wierusza Kowalskiego 6/15

Miestas: Suwałki

NUTS kodas: PL843 Suwalski

Pašto kodas: 16-400

Šalis: Lenkija

Rangovas yra MVĮ: taip

### **V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies vertę**

Mažiausios kainos pasiūlymas: 1 740 450,00 PLN / Didžiausios kainos pasiūlymas: 1 820 400,00 PLN į kurį atsižvelgta

### V.2.5. Informacja apie subrangos sutarčių sudarymą

Tikėtina, kad sutartis bus perduota vykdyti subrangovams Sutarties dalies, kuri bus perduota vykdyti subrangovams, trumpas aprašymas:

Część prac w zakresie dostawy i montażu silnika elektrycznego, baterii, ładowarki oraz pozostałych elementów oraz część prac w zakresie dostawy i montażu paneli fotowoltaicznych.

## VI dalis: Papildoma informacija

---

### VI.3. Papildoma informacija

1. Postępowanie prowadzone jest zgodnie z Wytycznymi w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG na lata 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021, z dnia 2 września 2021, na zasadach opisanych w Załączniku nr 2 do Wytycznych.
2. W związku z powyższym postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego o wartości przekraczającej kwotę 215 000 euro, co stanowi równowartość kwoty 957 524 zł, zgodnie z art. 132 i nast. ustawy Pzp, przy uwzględnieniu przepisów ustawy Pzp wskazanych w wytycznych. Zamawiający nie jest zamawiającym w rozumieniu przepisów ustawy Pzp, a realizowane zamówienie nie jest zamówieniem publicznym w rozumieniu ustawy Pzp.
3. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami w postępowaniu, w szczególności składanie oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz przekazywanie informacji, odbywa się pisemnie, na adres pocztowy Zamawiającego lub za pomocą poczty elektronicznej, na adres e-mail wskazany w sekcji I.1 ogłoszenia.
4. Komunikacja odbywa się wyłącznie w języku polskim, kierując korespondencję do Zamawiającego należy powoływać się na numer referencyjny postępowania.
6. W przypadku wniosków, zawiadomień czy dokumentów przekazywanych na adres poczty elektronicznej, za datę ich złożenia przyjmuje się datę ich zarejestrowania przez urządzenie odbiorcze po stronie Zamawiającego lub zapisania na stosownym serwerze poczty elektronicznej. W przypadku dokumentów przekazywanych pisemnie decydująca jest data faktycznego wpływu dokumentów na adres pocztowy Zamawiającego.
7. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, na wzorze Formularza oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ.
8. Oferta może być złożona:
  - 1) w formie pisemnej tradycyjnej, na adres Zamawiającego: ul. Tadeusza Lutostańskiego 18, 16-400 Suwałki
  - 2) w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: [armator@armator.info.pl](mailto:armator@armator.info.pl)
9. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 20 000 złotych, w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. Szczegółowe uregulowania w tym zakresie zawarte są w rozdziale IX SWZ.
10. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
11. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia:
  - 1) wraz z ofertą należy przedłożyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego,
  - 2) oferta składana przez spółki cywilne jest traktowana jak oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego,
  - 3) jeżeli została wybrana oferta wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, Zamawiający żąda przed zawarciem umowy przedstawienia umowy regulującej współpracę tych wykonawców.

12. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, o których mowa w art. 121 ustawy Pzp.

#### **VI.4. Peržiūros procedūros**

##### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego

Miestas: Suwałki

Šalis: Lenkija

##### **VI.4.3. Peržiūros procedūra**

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrą terminą (-us):

1. Zgodnie z Wytocznymi w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG na lata 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021, z dnia 2 września 2021 Wykonawcom nie przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w ustawie Pzp.
2. Wykonawcom przysługują uprawnienia wynikające z kodeksu cywilnego.
3. Sądem właściwym w przypadku sporu będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

##### **VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

Oficialus pavadinimas: sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego

Miestas: Suwałki

Šalis: Lenkija

##### **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

21/09/2023